KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1441/1999,

annettu 30 päivänä kesäkuuta 1999,

sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1785/81 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1148/98 ([2]),

ottaa huomioon muiden sokerialan tuotteiden kuin melassin tuonnissa sovellettavista yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1423/95 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 624/98 ([4]), ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 1423/95 säädetään, että valkoisen sokerin ja raakasokerin cif-tuontihinta, jäljempänä "edustava hinta", vahvistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 784/68 ([5]), sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 260/96 ([6]), mukaisesti; kyseinen hinta on vahvistettu neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 793/72 ([7]) ja neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 431/68 ([8]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94 ([9]), määriteltyjen vakiolaatujen osalta,

edustavien hintojen vahvistamiseksi on otettava huomioon kaikki tiedot, jotka koskevat maailmanmarkkinoilla tehtyjä tarjouksia, kansainväliselle sokerikaupalle tärkeiden pörssien kursseja, tärkeiden kolmansien maiden markkinoiden hintoja ja kansainvälisessä kaupassa tehtyjä myyntitoimia, joista komissio on saanut tiedon joko jäsenvaltion tai omien kanaviensa kautta; asetuksen (ETY) N:o 784/68 nojalla komissio ei kuitenkaan ota huomioon tietoja silloin, kun tavara ei ole virheetöntä, kunnollista ja myyntikelpoista tai silloin, kun tarjouksessa ilmoitettu hinta koskee ainoastaan pientä määrää, joka ei anna edustavaa käsitystä markkinoista; tarjoushinnat, joiden ei voida katsoa edustavan markkinoiden todellista suuntausta, on myös hylättävä,

jotta sokerin vakiolaatua koskevat tiedot olisivat verrattavissa, on valkoisen sokerin osalta vähennettävä tarjouksista tai lisättävä niihin asetuksen (ETY) N:o 784/68 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti vahvistetut hinnankorotukset ja -alennukset; raakasokerin osalta olisi sovellettava mainitun 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa määriteltyjä korjauskertoimia,

edustavaa hintaa muutetaan ainoastaan, jos sen laskemisessa käytettyjen tekijöiden vaihteluväli on 1,20 EUR/100 kilogrammaa kohti suhteessa vahvistettuun edustavaan hintaan,

jos kyseessä olevan tuotteen käynnistyshinta ja edustava hinta eroavat toisistaan, tuonnille olisi vahvistettava lisätulli asetuksen (EY) N:o 1423/95 3 artiklassa tarkoitetuin edellytyksin,

näiden säännösten soveltamisesta seuraa, että kyseisten tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1423/95 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit olisi vahvistettava liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1999.

([1]) EYVL L 177, 1.7.1981, s. 4.
([2]) EYVL L 159, 3.6.1998, s. 38.
([3]) EYVL L 141, 24.6.1995, s. 16.
([4]) EYVL L 85, 20.3.1998, s. 5.
([5]) EYVL L 145, 27.6.1968, s. 10.
([6]) EYVL L 34, 13.2.1996, s. 16.
([7]) EYVL L 94, 21.4.1972, s. 1.
([8]) EYVL L 89, 10.4.1968, s. 3.
([9]) EYVL L 349, 31.12.1994, s. 105.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 1999.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 99 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien vahvistamisesta 30 päivänä kesäkuuta 1999 annettuun komission asetukseen

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta
1701 11 10 (1)	15,05	9,11
1701 11 90 (1)	15,05	15,41
1701 12 10 (1)	15,05	8,88
1701 12 90 (1)	15,05	14,89
1701 91 00 (2)	19,40	16,83
1701 99 10 (2)	19,40	11,38
1701 99 90 (2)	19,40	11,38
1702 90 99 (3)	0,19	0,45

(1) Vahvistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 431/68 (EYVL L 89, 10.4.1968, s. 3), sellaisena kuin se on muutettuna, 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

(2) Vahvistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/72 (EYVL L 94, 21.4.1972, s. 1) 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

(3) Vahvistetaan 1 prosentin sakkaroosipitoisuutta kohden.